

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

10 juli 2015

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de wet van  
13 januari 1977 houdende goedkeuring van  
de overeenkomst inzake de vaststelling van  
een stelsel van registratie van testamenten,  
opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972, met  
het oog op de invoering van de verplichting  
tot publicatie van bepaalde gegevens uit het  
centraal huwelijksovereenkomstenregister in  
het *Belgisch Staatsblad*

TEKST AANGENOMEN

DOOR DE COMMISSIE  
VOOR DE JUSTITIE

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de wet van  
13 januari 1977 houdende goedkeuring van  
de overeenkomst inzake de vaststelling van  
een stelsel van registratie van testamenten,  
opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972  
en tot invoering van een centraal  
huwelijksovereenkomstenregister

(nieuw opschrift)

Zie:

Doc 54 **1237/ (2014/2015):**

- 001: Wetsvoorstel van de heer Terwingen, mevrouw Becq, de heren Foret  
en Goffin, mevrouw Van Cauter en de heer Verherstraeten.  
002: Verslag.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

10 juillet 2015

**PROPOSITION DE LOI**

portant modification de la loi du  
13 janvier 1977 portant approbation de la  
Convention relative à l'établissement d'un  
système d'inscription des testaments, faite à  
Bâle le 16 mai 1972, et portant introduction  
d'un registre central des contrats de mariage  
au *Moniteur belge*

TEXTE ADOPTÉ

PAR LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant la loi du 13 janvier 1977 portant  
approbation de la Convention relative à  
l'établissement d'un système d'inscription  
des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et  
portant introduction d'un registre central des  
contrats de mariage

(nouvel intitulé)

Voir:

Doc 54 **1237/ (2014/2015):**

- 001: Proposition de loi de M. Terwingen, Mme Becq, MM. Foret et Goffin,  
Mme Van Cauter et M. Verherstraeten.  
002: Rapport.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
FDf	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
PP	:	Parti Populaire

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
Natieplein 2  
1008 Brussel  
Tel. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.dekamer.be  
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
Place de la Nation 2  
1008 Bruxelles  
Tél. : 02/ 549 81 60  
Fax : 02/549 82 74  
www.lachambre.be  
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

## Art. 2

In artikel 4, § 2, van de wet van 13 januari 1977 houdende goedkeuring van de overeenkomst inzake de vaststelling van een stelsel van registratie van testamente, opgemaakt te Bazel op 16 mei 1972 en tot invoering van een centraal huwelijksovereenkomstenregister, vervangen bij de wet van 14 januari 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 1° wordt aangevuld met de woorden “met het oog op hun tegenwerpelijheid aan derden”;

b) de bepaling onder 2° wordt aangevuld met de woorden “met het oog op hun publiciteit”;

c) in de bepaling onder 3° wordt de eerste zin aangevuld met de woorden “met het oog op een volledige kennisgeving aan derden”;

d) de paragraaf wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De wijzigingsakten worden bekendgemaakt door een mededeling in het *Belgisch Staatsblad*. Deze bekendmaking is niet vereist voor de wijzigingen die betrekking hebben op een beschikking die de wettelijke regels van verdeling van een gemeenschap wijzigt, of een beschikking die een verdelings- of verrekeningsbeding in een stelsel van scheiding van goederen invoert, wijzigt of opheft, of een beschikking die een beding overeenkomstig artikel 1388, lid 2, van het Burgerlijk Wetboek invoert, wijzigt of opheft, of een beschikking die zich beperkt tot de verzaking in onderlinge toestemming tussen de echtgenoten van de schenkingen die zij aan elkaar hebben gedaan of die de ene echtgenoot aan de andere heeft gedaan in het huwelijkscontract.”

## Art. 3

Artikel 4/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 14 januari 2013, wordt aangevuld met de woorden “voor zover deze hun belang kunnen aangeven”.

Article 1<sup>er</sup>

Cette loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

## Art. 2

Dans l'article 4, § 2, de la loi du 13 janvier 1977 portant approbation de la Convention relative à l'établissement d'un système d'inscription des testaments, faite à Bâle le 16 mai 1972 et portant introduction d'un registre central des contrats de mariage, remplacé par la loi du 14 janvier 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 1° est complété par les mots “en vue de leur opposabilité à l'égard des tiers”;

b) le 2° est complété par les mots “en vue de leur publicité”;

c) au 3°, la première phrase est complétée par les mots “en vue d'une communication complète aux tiers”;

d) le paragraphe est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les actes modificatifs sont publiés par mention au *Moniteur belge*. Cette publication n'est pas requise pour les modifications ayant trait à une disposition qui modifie les règles légales de partage d'une communauté, ou une disposition qui insère, modifie ou abroge une clause de partage ou de participation dans un régime de séparation de biens, ou une disposition qui insère, modifie ou abroge une clause conformément à l'article 1388, alinéa 2, du Code civil, ou une disposition qui se limite à la renonciation par consentement mutuel entre les époux aux donations qu'ils se sont faites réciproquement ou qu'un époux a faites à l'autre dans le contrat de mariage.”

## Art. 3

L'article 4/1 de la même loi, inséré par la loi du 14 janvier 2013, est complété par les mots “pour autant que celle-ci puisse indiquer son intérêt”.

## Art. 4

Artikel 6/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 6 mei 2009 en gewijzigd bij de wet van 14 januari 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Koning bepaalt bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ingericht door de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens, de gegevens die inzake huwelijksovereenkomsten door de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat worden overgezonden ter publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, de nadere regels van de publicatie, de datum van de inwerkingtreding van de verplichting tot publicatie in het *Belgisch Staatsblad* en de verplichting tot vergoeding.”.

## Art. 5

Deze wet treedt in werking op 1 september 2015.

## Art. 4

L'article 6/1 de la même loi, inséré par la loi du 6 mai 2009 et modifié par la loi du 14 janvier 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi détermine, sur avis de la Commission de la protection de la vie privée créée par la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, les données qui sont transmises en ce qui concerne les régimes matrimoniaux pour publication au *Moniteur belge* par la Fédération royale du notariat belge, les modalités de la publication, la date de l'entrée en vigueur de l'obligation de publication au *Moniteur belge* et l'obligation de redevance.”.

## Art. 5

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 2015.